

CURRICULUM VITAE

MARIO CONTINI JUNIOR

FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome
Indirizzo
Telefono
E-mail
Nazionalità
Luogo di Nascita
Data di nascita

CONTINI, MARIO JUNIOR
150, VIA DELLE MARGHERITE, 04011 - APRILIA (LT) ITALIA
0692701044 – cellulare 347 8495396
mariocontinijunior@gmail.com
Italiana
Brasilia (Brasile)
18 febbraio 1962

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Dal 2004 tuttora

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Associazione Interculturale “PONTUM”

Via Giacomo Matteotti, 37, Nettuno (RM)
Associazione di Promozione Sociale – Terzo Settore
Operatore sociale / mediatore linguistico-culturale
Responsabile del Centro Territoriale di Orientamento e Sostegno Sociale
“*Informalimmigrati*”;

Anno scolastico 2010/2011

- Nome e indirizzo Sede

- Settore
- Principali mansioni e responsabilità

Progetto “Una scuola per tutti” – Il Annualità

Distretto Socio-sanitario RMH 6 (Anzio/Nettuno) – progetto Distrettuale affidato alle Associazioni: **Interculturale Pontum, Culturale Soweto e Intarsi (Psicologi Anzio/Nettuno)**
Scuola
Responsabile e coordinatore mediatori linguistico-culturali (a chiamata)

Anno scolastico 2009/2010

- Nome e indirizzo Sede

- Settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Distretto Socio Sanitario RMH 6 (Anzio/Nettuno) – Progetto Distrettuale affidato alle **Associazioni: Culturale Soweto e Interculturale Pontum**
Scuola
Gestione del servizio di mediazione linguistico-culturale nelle scuole dei Comuni di Anzio e Nettuno
Coordinatore
Progetto “Una scuola per tutti” – Finanziato dalla Provincia di Roma – Dipartimento IX – Servizio 3 “Immigrazione ed Emigrazione” – D. Lgs 286/98 - Piano Provinciale 2006

Anno scolastico 2008/2009

- Nome e indirizzo Sede

Associazione Interculturale Pontum – Progetto “La scuola di differenze per scoprirsi uguali” – Accoglienza, socializzazione e integrazione attraverso il dialogo interculturale nelle scuole –
Progetto Distrettuale – RMH 4 (Ardea / Pomezia) Capofila Comune di Ardea – Finanziato dalla Provincia di Roma – Dipartimento IX – Servizio 3 “Immigrazione ed Emigrazione” – D. Lgs 286/98 – Piano Provinciale 2006
III° Circolo Didattico di Pomezia – Scuola Primaria “Don Milani”

- Settore
- Principali mansioni e responsabilità

Scuola
Esperto intercultura; Coordinatore e responsabile progetto

Settembre/Dicembre 2008

- Nome e indirizzo Sede
- Tipo di azienda o settore
Ambito
- Principali mansioni e responsabilità

18° Centro Territoriale Permanente _ Via Romana, 187 – Nettuno (RM)
POR Obiettivo 3 FSE 2000-2006
Avviso pubblico relativo all'educazione permanente degli adulti - (EDA)
MISURA – C 4 Annualità 2007
A.Si.Lo. - Adulti nel Sistema Locale ed EDA – Adulti nel Sistema Locale
Corso di Formazione per Mediatori Linguistico-culturali
Docente al Corso di Formazione per mediatori linguistico-culturali – ambito scolastico

Luglio 2008

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Associazione Interculturale “PONTUM”/Terzo Circolo Didattico di Pomezia –
Località Torvaianica – Scuola Primaria “Don Milani – Via Carlo Alberto Dalla Chiesa
Scuola
Operatore /animatore
Coordinatore Responsabile del “Centro Estivo Don Milani” Terzo Circolo Didattico di
Pomezia (località Torvaianica) per bambini di età compresa tra 5/11 anni;

Luglio 2006

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Associazione Interculturale “PONTUM”/Terzo Circolo Didattico di Pomezia –
Località Torvaianica – Scuola Primaria “Don Milani – Via Carlo Alberto Dalla Chiesa
Scuola
Operatore /animatore
Coordinatore Responsabile del “Centro Estivo Don Milani”

A.S. 2005/06

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Associazione Interculturale “PONTUM”/Terzo Circolo Didattico di Pomezia –
Località Torvaianica – Scuola Primaria “Don Milani – Via Carlo Alberto Dalla Chiesa
Scuola
Esperto interculturale /mediatore linguistico-culturale
Coordinatore Progetto “*Don Milani Interculturale*” – Laboratorio Interculturale

A.s. 2005/06

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego

CDS – Casa dei Diritti Sociali – Via dei Mille, 6 (RM)
“Progetto Dopo Scuola” – Cerveteri (RM) – finanziato dai Comuni di Cerveteri e
Ladispoli
Cooperativa Sociale / scuola
Operatore scolastico

A.s. 2004/05

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Casa dei Diritti Sociali – Focus in collaborazione con il Comune di Ladispoli (RM) –
Servizi Sociali - e la Provincia di Roma – L. R. 17/90, Piano Provinciale 2004 - Anno
Scolastico 2005/06;
Scuola
Esperto interculturale /mediatore linguistico-culturale
Coordinatore del Progetto “Ladispoli Interculturale” – Laboratori Interculturali rivolto
alle scuole medie e elementari

Aprile 2004/Luglio 2004

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore

Comune di Pomezia, Città di Nettuno, Comune di Ardea, Città di Anzio, Casa dei
Diritti Sociali – *Focus*, Associazione Soweto, C.I.S.A.N. Coordinamento Immigrati
Solidarietà Anzio-Nettuno.
Servizi Sociali / Terzo Settore
“Corso di Formazione per Mediatori Linguistico Culturali” - Progetto realizzato con il

- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Novembre 2003/Giugno 2004

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Dal Giugno/2001 al Gennaio/2006

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

A. s. 1987

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

A. s. 1986

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

A. s. 1986 (1° Semestre)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Dal 1982 al 1983

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Dal 1981 al 1986

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

contributo della Provincia di Roma L.286/98 del Piano Provinciale 2001
Docenza
Coordinatore e Tutore

Casa dei Diritti Sociali – Focus in collaborazione con il Comune di Nettuno – Servizi Sociali e la Provincia di Roma
Scuola e Terzo Settore
Esperto Intercultura /mediatore linguistico-culturale
Progetto “Nettuno Interculturale” – Laboratori Interculturali rivolto alle scuole medie e elementari
Coordinatore

CDS - Casa dei Diritti Sociali – Focus – Via dei Mille, 6 Roma (RM)

Terzo Settore
Centro Territoriale di Orientamento e Sostegno Sociale “InformalImmigrati”, Via Giacomo Matteotti, 37, Nettuno (RM);
Mediatore linguistico-culturale
Operatore Responsabile

Associação Educacional Compacto de Brasilia (Brasile)

Scuola Media e Superiore
Lingua Portoghese, Letteratura Brasiliana e Letteratura Infantile.
Livello: Scuola Media Inferiore e Superiore/Liceo Scientifico
Insegnante

CETEB – Centro de Ensino Técnico de Brasilia (Brasile)

Scuola Superiore / Liceo Scientifico
Lingua Portoghese e Letteratura Brasiliana
Livello: Scuola Superiore – Liceo Scientifico
Insegnante

Fondazione Educazionale del Distretto Federale – Brasilia (Brasile)

Scuola Superiore /Liceo Scientifico
Lingua Portoghese e Letteratura Brasiliana
TIROCINIO Universitario
Insegnante

MOBRAL (Movimento Brasileiro de Alfabetização) – Ministero dell’Educazione Cultura – Brasilia (Brasile)

Educazione degli Adulti
Scuola
Insegnante Volontario

Notaio Rubens Martins Chamma – 1° Ufficio Anagrafe, Registro Civile e Protesto di Brasilia (Brasile)

- Tipo di azienda o settore
- Principali mansioni e responsabilità

Anagrafe – Settore Privato
Ausiliare Giudiziario

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Dal 1989/90 a 1996/97

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

Università degli Studi di Roma “La Sapienza”.

Storia, Economia, Diritto

**LAUREA IN SCIENZE POLITICHE,
Indirizzo di specializzazione: Storico-Politico**

Dal 1983 a 1986

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

Università CEUB (Centro de Ensino Unificado de Brasilia) – FAFI - Facoltà di Filosofia, Scienze e Lettere del Distretto Federale (Brasile)

Laurea in LETTERE: specifica della Lingua e Letteratura attinente al contesto scientifico, con specializzazione in PORTOGHESE-LATINO e corrispondenti letterature della scuola secondaria.

LAUREA in LETTERE

DAL MARZO 2013

Iscritto al numero 1832 dell'Albo dei Consulenti tecnici del Tribunale di Velletri
Qualifica di Interprete e Traduttore di Lingua portoghese

CORSI E CERTIFICATI

Da ottobre a novembre 2006

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Provincia di Roma – Assessorato alle Politiche Sociali e per la Famiglia

Corso di Formazione e aggiornamento per operatori pubblici e del privato sociale:
“Politiche, attori e strategie per l’interculturalità”

Da Marzo a Novembre 2005

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

CESV – Centro di Servizi per il Volontariato – Educazione Permanente degli Adulti – Regione Lazio

Corso di Formazione in “Amministrazione e Gestione delle Organizzazioni No Profit – Progettazione Sociale Europea”

Progetto cofinanziato dall’Unione Europea Ob. 3; Misura/Asse C4 - EDA

Febbraio 2005/Ottobre 2006

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

CESV – Centro Servizi per il Volontariato e Regione Lazio,

Corso: “Per un volontariato nella Provincia Romana più informato” –

Cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo - Legge Regionale n. 23 del 25 febbraio 1992

Aprile 2005/Maggio 2005)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

Provincia di Roma – Assessorato alle Politiche Sociali e per la Famiglia.

Svoltosi a Anzio (RM)

Corso di Formazione e aggiornamento per operatori socio-sanitari - “**Progettazione: Monitoraggio e valutazione dei Piani di Zona**”

Attestato

Aprile 2004

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

Associazione Italiana di Psicologia e Criminologia – Roma

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
2003
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Da Giugno a dicembre 2001
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Da Gennaio a Giugno 2001
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

Ottobre a dicembre 1994
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Anno Accademico 2000/01
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Anno Accademico 2000/2001
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Anno Accademico 1999/2000
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Anno Accademico 1997/98
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Anno Accademico 1996/97
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

A.A. 1998/99
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

A.A. 1997/98

“Prevaricazioni tra pari e nuove dipendenze in età adolescenziale”

CESV - Centro Servizi per il Volontariato e Associazione Centro Astalli – Roma (RM)

Corso di Formazione Specializzata “Diritti Umani e Volontariato – Il caso dei Richiedenti Asilo e Rifugiati Politici”

Casa dei Diritti Sociali CDS-Focus – Provincia di Roma – Comune di Grottaferrata. - Finanziato ai sensi della delibera della Giunta Regionale n° 4778 del 06/09/1999

Corso di Aggiornamento per Mediatori Interculturali e Operatori dello Sviluppo Locale, Umano e Sostenibile

Casa dei Diritti Sociale- CDS-Focus – Provincia di Roma - Comune di Albano Laziale

Corso di Mediatore Interculturale

Mediatore linguistico-culturale

“CIDIS” – Centro di Informazione, Documentazione e Iniziativa per lo Sviluppo – Dipartimento di Economia Pubblica della Facoltà di Economia e Commercio dell’Università degli Studi di Roma “La Sapienza” – Ministero degli Affari Esteri e Unione Europea

“L’Accesso alle Risorse ed i Rapporti di Produzione nei Paesi in Via di Sviluppo”

**ACNUR – Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati - Consiglio Italiano per i Rifugiati; Università degli Studi di Roma “La Sapienza”
IX Corso Multidisciplinare Universitario**

“1951-2001 – Convenzione di Ginevra Relativa allo Status di Rifugiato”

UNICEF – Roma

XI Corso Universitario Multidisciplinare di Educazione allo Sviluppo

UNICEF – Roma

X Corso Universitario Multidisciplinare di Educazione allo Sviluppo

UNICEF – Roma

VIII Corso Universitario Multidisciplinare di Educazione allo Sviluppo

UNICEF – Roma

VII Corso Universitario Multidisciplinare di Educazione allo Sviluppo

AMNESTY INTERNATIONAL – Sez. Italia – Roma

V Corso Multidisciplinare sui Diritti Umani

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

A.A. 1996/97
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

A.A. 1994/95
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

1988
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Qualifica conseguita

Ottobre/1986
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Ottobre/1984
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Agosto/1984
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Giugno/1984
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Aprile/1984
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

**CAPACITÀ E COMPETENZE
PERSONALI**

PRIMA LINGUA

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

AMNESTY INTERNATIONAL – Sez. Italia – Roma

IV Corso Multidisciplinare sui Diritti Umani

AMNESTY INTERNATIONAL – Sez. Italia – Roma

III Corso Multidisciplinare sui Diritti Umani

AMNESTY INTERNATIONAL – Sez. Italia – Roma

I Corso Multidisciplinare sui Diritti Umani

Membro dell'Accademia del Mediterraneo – Roma

Nomina: 04 ottobre 1988 – Registro n° 1884 - Consiglio Direttivo Funzione di "Corrispondente Internazionale"

Dipartimento di Lettere della Facoltà di Filosofia, Scienze e Lettere – Università CEUB – Brasilia (Brasile)

XII Seminario Aperto di Letteratura Brasiliana

Dipartimento di Lettere della Facoltà di Filosofia, Scienze e Lettere – Università CEUB – Brasilia (Brasile)

IV Seminario Aperto di Lingua Portoghese

Dipartimento di Lettere della Facoltà di Filosofia, Scienze e Lettere – Università CEUB – Brasilia (Brasile)

III Seminario Aperto di Lingua Portoghese

Dipartimento di Lettere della Facoltà di Filosofia, Scienze e Lettere – Università CEUB – Brasilia (Brasile)

II Seminario Aperto di Lingua Portoghese

Dipartimento di Lettere della Facoltà di Filosofia, Scienze e Lettere – Università CEUB – Brasilia (Brasile)

VII Seminario Aperto di Letteratura Brasiliana

PORTOGHESE

ITALIANO

Indicare il livello: eccellente

Indicare il livello: eccellente

Indicare il livello: eccellente

SPAGNOLO

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Indicare il livello: buono

Indicare il livello: buono

Indicare il livello: buono

Italiano

INGLESE

Indicare il livello: elementare

Indicare il livello: elementare

Indicare il livello: elementare

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI.

GRANDE ESPERIENZA AMBITO SCOLASTICO
 ESPERTO INTERCULTURALE E DINAMICA DI GRUPPO
 LAVORO IN AMBITO DI PROGETTAZIONE SOCIALE
 10 ANNI DI ESPERIENZA – LAVORO TERZO SETTORE

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

PRESIDENTE E FONDATORE DELL'ASSOCIAZIONE INTERCULTURALE "PONTUM" – FONDATA INSIEME A ALTRI 16 CITTADINI PROVENIENTI DA 13 NAZIONALITÀ.
 COORDINATORE DI VARI PROGETTI DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALI E INTERCULTURA VOLONTARIATO PRESSO SPORTELLO "INFORMAIMMIGRATI" A NETTUNO – UTENZA LITORALE PONTINO
 ORGANIZZAZIONE E GESTIONE BIBLIOTECA INTERCULTURALE A NETTUNO

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

CONOSCENZA INFORMATICA: MS DOS, WINDOWS ED I SUOI PROGRAMMI APPLICATIVI (WORD 7.0; UTILIZZO INTERNET; PROGRAMMI VIDEO, ADOBE PHOTOSHOP 7.0; ALTRI

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE

Partecipazioni in Pubblicazioni:
2013 – Pubblicazione romando: "Canudos: La guerra nel Sertão del Brasile", Europa Edizione, Roma
2011 – Pubblicazione romanzo: "Italiano per caso", casa Editrice "La Riflessione", Cagliari
2003 – Collaborazione nel "Monitoraggio-Ricerca: Processo di Inclusione Sociale e di Integrazione Culturale dei Cittadini Stranieri Presenti sul Territorio del Comune di Nettuno" – Pubblicato all'interno del progetto "Nettuno Interculturale" gestito dalla Casa dei Diritti Sociali – Provincia di Roma "L.R. 17/90 – Piano Provinciale 2001"
1989 - Agenzia di Informazioni per la Stampa - Acc. del Mediterraneo – Roma Anno XI, N° 11, Novembre 1990.
1989 - Agenzia di informazioni per la Stampa - Acc. del Mediterraneo – Roma - Anno X, N° 5, maggio 1989
1987 - Titolo del Libro: Poetas Brasileiros de Hoje - Casa Editrice: Shogun Ed. e Arte Ltda, Rio de Janeiro, 1987.
1986 - Titolo del Libro: Poetas Brasileiros de Hoje - Casa Editrice: Shogun Ed. e Arte Ltda, Rio de Janeiro, 1986.
1986 - Titolo del Libro: Fala Satélite -Casa Editrice: GDF-SC-FCDF, Brasilia-DF, 1986.
1985 - Titolo del Libro: Antologia de Poetas de Brasilia - Casa Editrice: Shogun Ed. e Arte Ltda, Rio de Janeiro, 1985.
1985 - Titolo del Libro: Cidade-Livre - GDF-SC e Instituto de Arte e Cultura "Cidade-Livre", Brasilia, 1985.

Si autorizza il trattamento dei dati ai sensi della L. 675/96.

Mario Contini Junior